

”الحكايات المحبوبة“



الأميرة وحبّة الفول



سلسلة ”الديبرد“

”المطالعة السهلة“

"الحكايات المحبوبة"
الأميرة
وحبّة الفول

سلسلة ليديبرد "للمطالعة السهلة"

أعاد حكايتها: رجا حوراني
وَضَع الرِسْم: أريك ونتر



الناشرون:

لُونفَمَات
هَارَلُو

لِيدِيدِرْد بُولِك لِيْمْتَد
لَا فَبُورُو

مَكْتَبَةُ لَبْنَان
بَيْرُوت



الأميرة وحبّة الفول

يُحكى أَنَّهُ كَانَ فِي قَدِيمِ الزَّمَنِ أَمِيرٌ ، عِنْدَمَا
أَصْبَحَ شَابًا ، أَرَادَ أَنْ يَتَزَوَّجَ أَمِيرَةً ، عَلَى أَنْ تَكُونَ
أَمِيرَةً حَقِيقَةً .



تَجَوَّلَ الْأَمِيرُ فِي جَمِيعِ بُلْدَانِ الْعَالَمِ ، مُفْتِشًا
عَنْ زَوْجَةٍ تَكُونُ أَمِيرَةً حَقِيقَةً .



تَعَرَّفَ الْأَمِيرُ إِلَى عَدَدٍ مِنَ الْأَمِيرَاتِ ، وَلَكِنَّهُ
لَمْ يَجِدْ مَطْلَبَهُ فِي أَيَّةٍ وَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ . فَهَذِهِ كَانَتْ طَوِيلَةً ،
وَتِلْكَ قَصِيرَةً ، وَهَذِهِ حَزِينَةً ، وَتِلْكَ كَثِيرَةَ الضَّحِكِ .



لَمْ يَجِدِ الْأَمِيرُ مَا يُعْجِبُهُ فِي جَمِيعِ مَنْ رَأَى مِنْ
الْأَمِيرَاتِ . بَلْ كَانَ يَشْكُ فِي أَنَّهُنَّ أَمِيرَاتٌ
حَقِيقَاتٌ .

وَأَخِيرًا عَادَ الْأَمِيرُ إِلَى قَصْرِهِ حَزِينًا جِدًّا ؛ لِأَنَّهُ
كَانَ يَتَمَنَّى الزَّوْاجَ بِأَمِيرَةٍ حَقِيقِيَّةٍ .





وجاءت لَيْلَةٌ كَثِيرَةُ الْعَوَاصِفِ ، لَمَعَ فِيهَا الْبَرْقُ ،
وَهَدَرَ الرَّعْدُ ، وَهَبَّتِ الرِّيحُ ، وَسَقَطَ الْمَطَرُ غَزِيرًا .



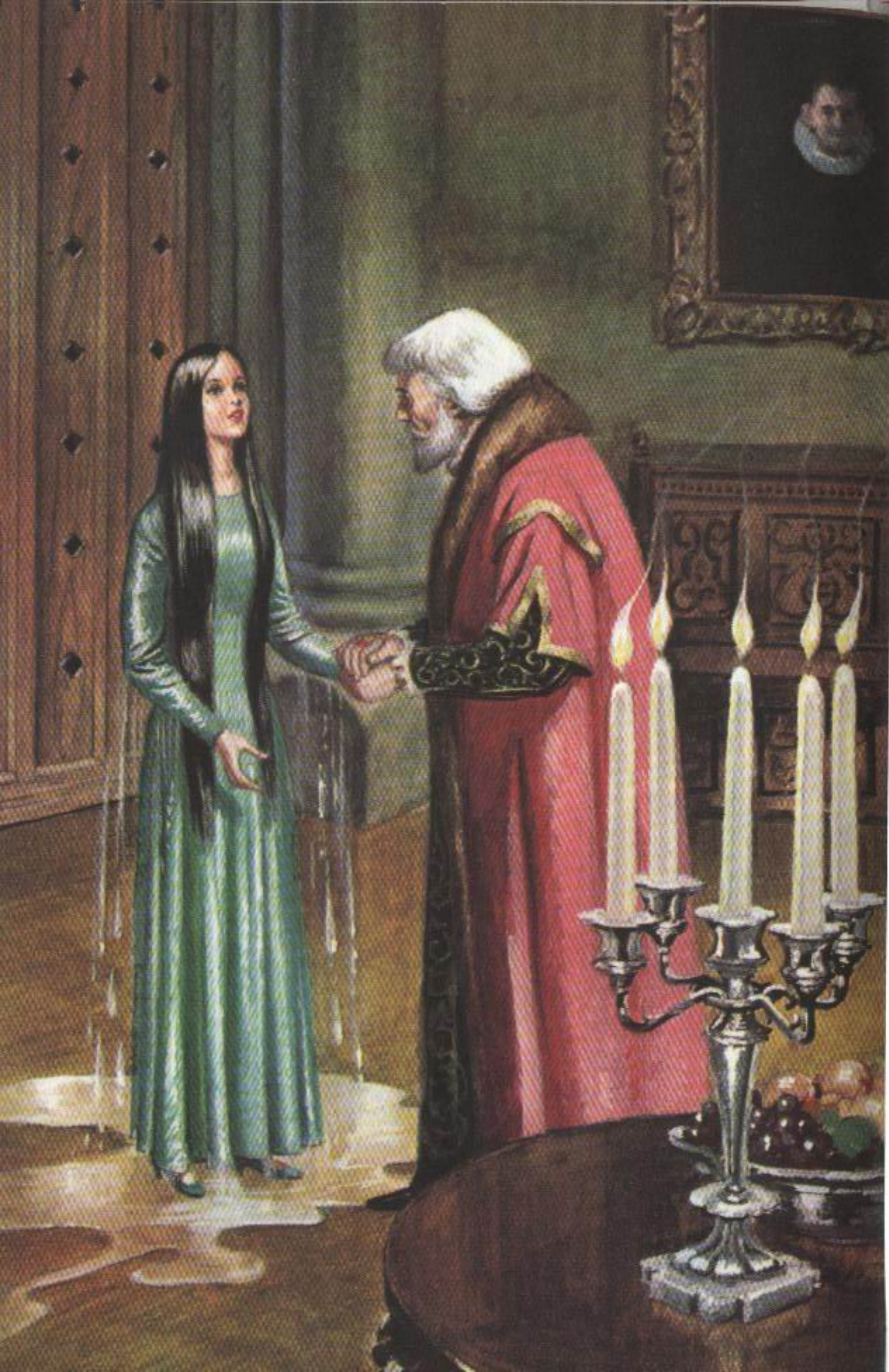
قُرِعَ بَابُ الْقَصْرِ فِي أَثْنَاءِ هُبُوبِ الْعَاصِفَةِ
الشَّيْئَةِ ، فَذَهَبَ الْمَلِكُ وَالِدُ الْأَمِيرِ ، لِيَفْتَحَ الْبَابَ .



وعندما فتحه ، وجد أمامه صبيّة جميلة واقفة
تحت المطر الغزير . فقال لنفسه : ربّما تكون أميرة .
ولكن يصعب معرفة ذلك ؛ لأنها كانت مبتلة الجسم
والثياب من كثرة المطر .



كَانَ شَعْرُهَا الْمُبَلَّلُ يَقْطُرُ مَاءً يَسِيلُ عَلَى وَجْهِهَا ،
وَكَانَ الْمَاءُ الْغَزِيرُ يَنْزِلُ مِنْ ثِيَابِهَا . أَمَّا قَدَمَاهَا فَقَدْ
غَرِقَتَا فِي حِذَاءٍ ، كَانَ الْمَاءُ يَتَدَفَّقُ مِنْهُ .



أَخَذَ الْمَلِكُ يَدَ الْأَمِيرَةِ ، وَطَلَبَ مِنْهَا دُخُولَ
الْقَصْرِ ، لِكَيْ تَبْتَعِدَ عَنِ الرِّيحِ وَالْمَطَرِ . فَدَخَلَتْ
كَأَنَّهَا فِي بَرَكَةِ مَاءٍ ، وَلَمْ تَسْتَطِعْ أَنْ تَقُولَ سِوَى جُمْلَةٍ
وَاحِدَةٍ : « أَنَا أَمِيرَةٌ حَقِيقَةٌ . »



لَمْ يَسْتَطِعِ الْأَمِيرُ أَنْ يُصَدِّقَ مَا سَمِعَتْ أُذُنَاهُ ،
عِنْدَمَا قَالَتْ : « أَنَا أَمِيرَةٌ حَقِيقِيَّةٌ . »



وَسَمِعَهَا الْمَلِكَةُ أَيْضًا ، وَهِيَ تَقُولُ : « أَنَا أَمِيرَةٌ
حَقِيقِيَّةٌ . »

فَفَكَّرَتِ الْمَلِكَةُ ، ثُمَّ قَالَتْ لِنَفْسِهَا : « يَجِبُ أَنْ
نَتَأَكَّدَ مِنْ صِحَّةِ هَذَا الْقَوْلِ . »



وبَعْدَمَا اسْتَحَمَّتِ الأَمِيرَةُ ، وَلَبِسَتْ ثِيَابًا
جَدِيدَةً نَاشِفَةً ، ذَهَبَتِ المَلِكَةُ لِتُحَضِّرَ لِلأَمِيرَةِ غُرْفَةً
لِلنَّوْمِ .



أَمَرَتِ الْمَلِكَةُ بِتَغْيِيرِ جَمِيعِ أَغْطِيَةِ السَّرِيرِ ،
وَأَخَذَتُ حَبَّةَ فُؤْلِ ، وَوَضَعْتُهَا تَحْتَ الْفِرَاشِ . ثُمَّ
أَمَرْتُ بِزِيَادَةِ عَدَدِ الْفُرُشِ فَوْقَ السَّرِيرِ ، حَتَّى بَلَغَتْ
عِشْرِينَ فِرَاشًا . وَكَانَتْ جَمِيعُهَا فَوْقَ حَبَّةِ الْفُؤْلِ .



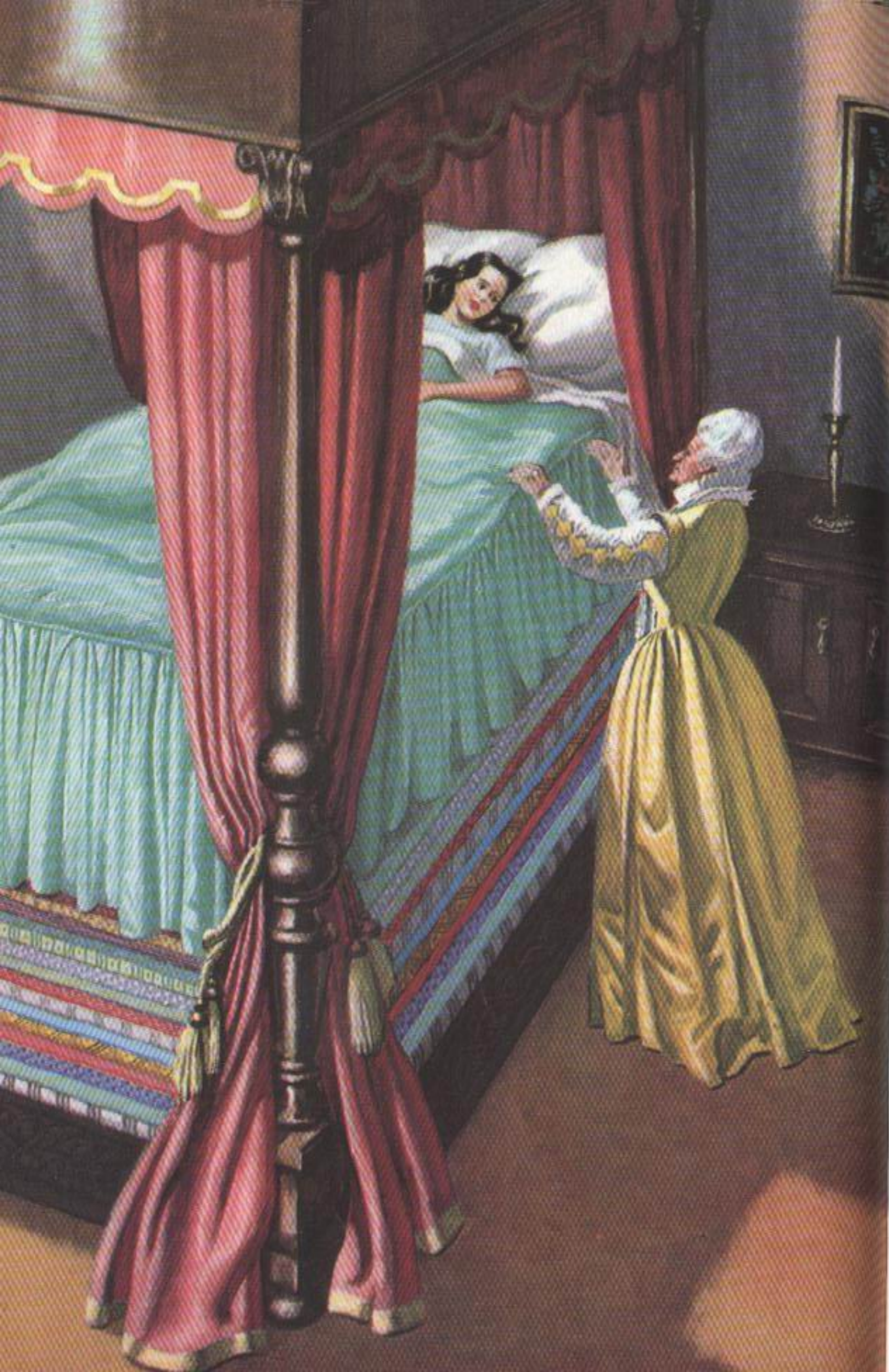
وَأَمَرَتِ الْمَلِكَةُ كَذَلِكَ بِوَضْعِ عِشْرِينَ لِحَافًا
مِنَ الرَّيشِ النَّاعِمِ فَوْقَ الْفُرْشِ الْعِشْرِينَ .
وَقَالَتِ الْمَلِكَةُ لِنَفْسِهَا : « سَوْفَ نَكْتَشِفُ الْآنَ
إِنْ كُنْتِ أَمِيرَةً حَقِيقَةً . »



وَبَعْدَمَا أَكَلَتِ الْأَمِيرَةُ ، وَشَعَرَتْ بِالذِّفَاءِ يَعودُ
إِلَى جِسْمِهَا ، أَخَذَتْهَا الْمَلِكَةُ إِلَى غُرْفَةِ نَوْمِهَا ، وَتَأَكَّدَتْ
أَنَّهَا نَامَتْ فِي السَّرِيرِ الَّذِي خَصَّصَتْهُ لَهَا .



وفي الصُّبْحِ ذَهَبَتْ الْمَلِكَةُ لِتَرَى الصَّيِّئَةَ .
فَدَقَّتِ الْبَابَ ، وَسَأَلَتْهَا : « كَيْفَ نِمْتِ يَا عَزِيزَتِي ؟ »



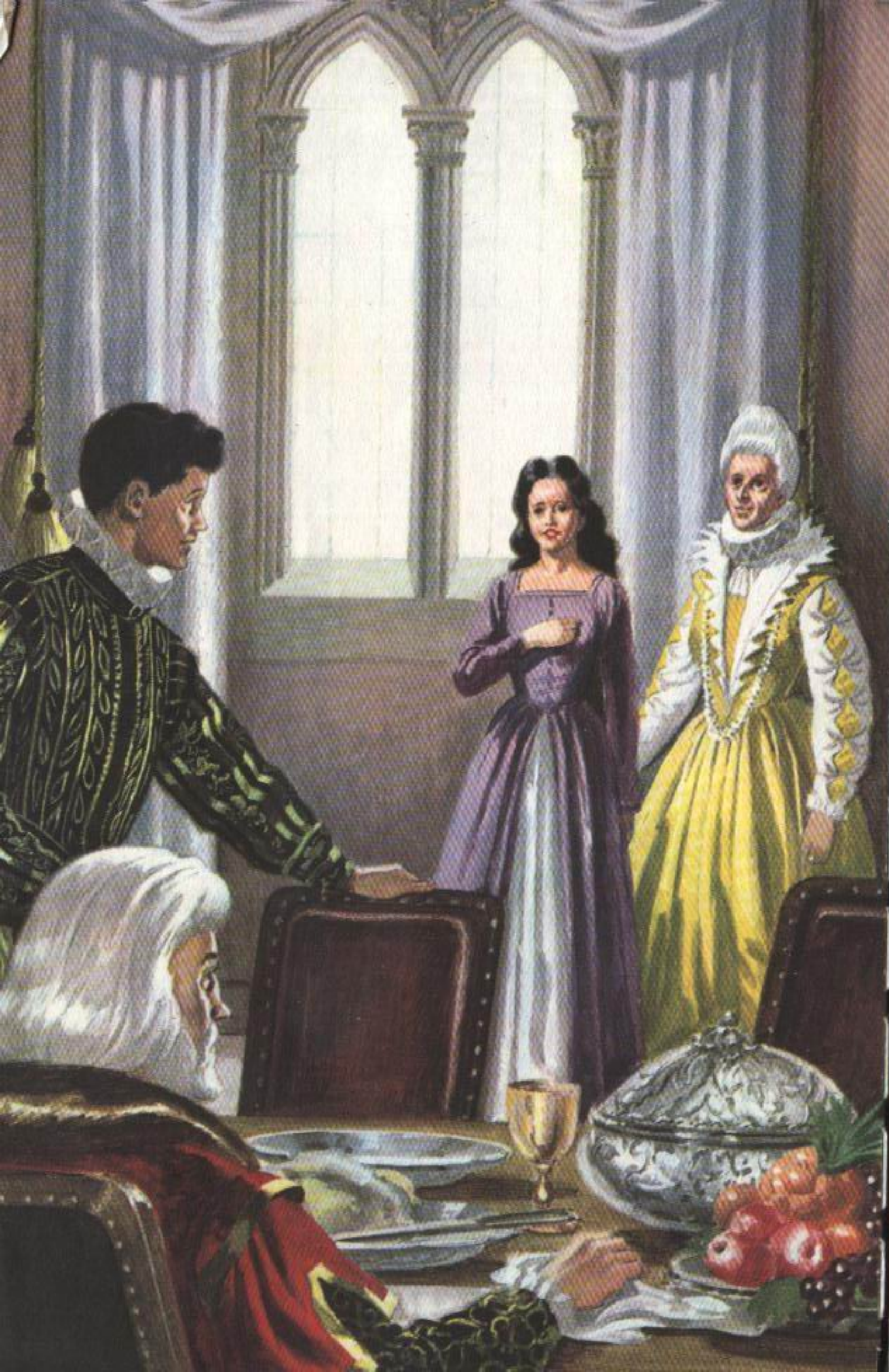
أَجَابَتِ الْأَمِيرَةُ : « لَمْ أَذُقْ طَعْمَ النَّوْمِ أَبَدًا ،
يا لها مِنْ لَيْلَةٍ مُزْعِجَةٍ . »
فَسَأَلَتْهَا الْمَلِكَةُ : « ولماذا ؟ »



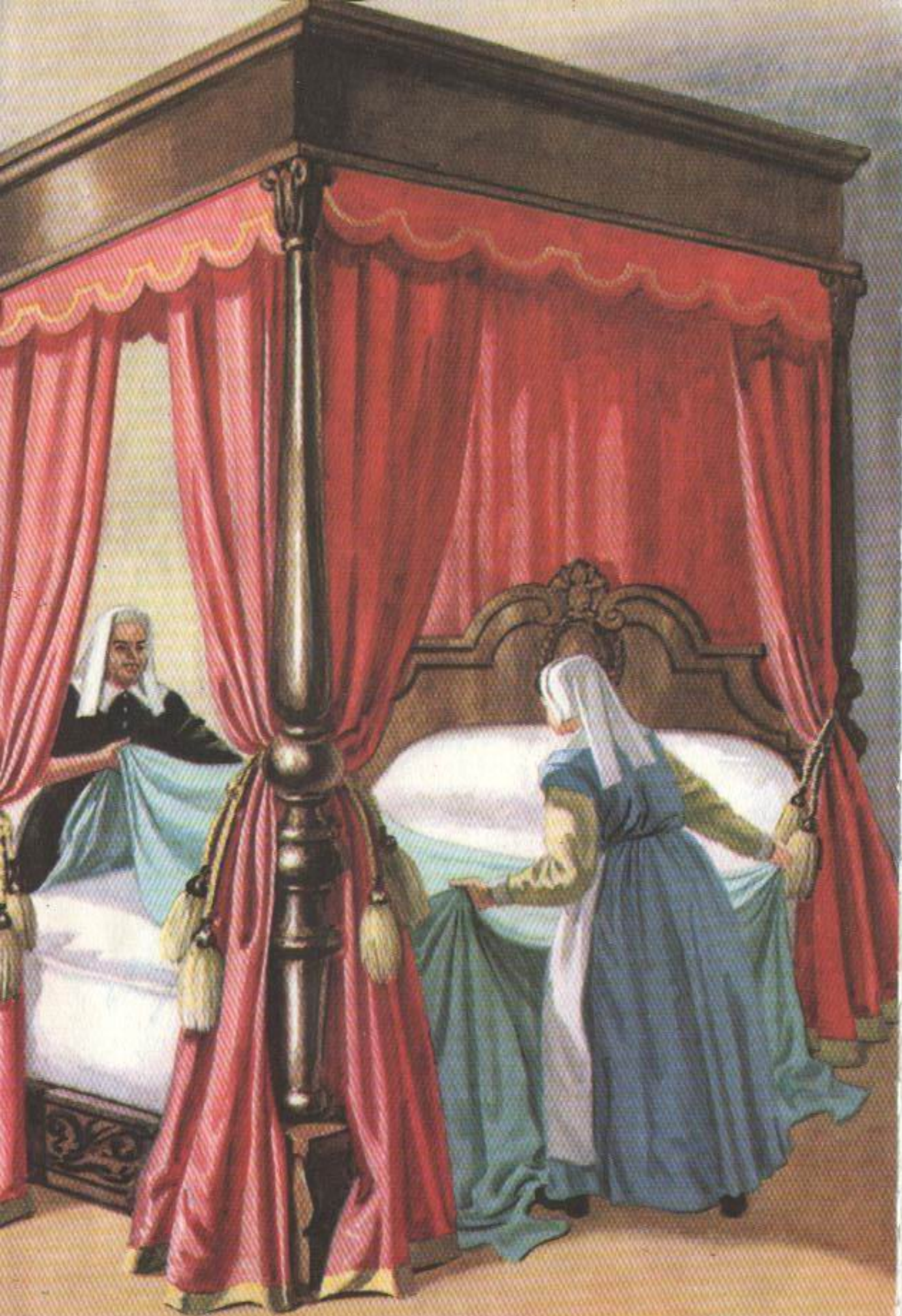
أَجَابَتِ الْأَمِيرَةُ : « لَا أُدْرِي مَاذَا كَانَ فِي
الْفِرَاشِ .. يَظْهَرُ أَنَّ شَيْئًا قَاسِيًا ، كَانَ فِيهِ . وَأَصْبَحَ
مِنْهُ لَوْنُ جِسْمِي مُلَطَّخًا بِاللَّوْنَيْنِ الْأَسْوَدِ وَالْأَزْرَقِ . »



فَتَأَكَّدَتِ الْمَلِكَةُ عِنْدَيْدٍ ، أَنَّ الصَّبِيَّةَ أَمِيرَةٌ
حَقِيقِيَّةٌ ، لِأَنَّهَا أَحَسَّتْ بِحَبَّةِ الْفُؤْلِ وَهِيَ تَحْتَ عِشْرِينَ
فِرَاشًا وَعِشْرِينَ لِحَافًا . فَهَذَا الْإِحْسَاسُ الرَّقِيقُ لَا
تَمْلِكُهُ إِلَّا أَمِيرَةٌ حَقِيقِيَّةٌ .



إِمْتَلَأَ قَلْبُ الْأَمِيرِ فَرَحًا عِنْدَمَا أَخْبَرَتْهُ الْمَلِكَةُ
أَنَّهُمْ ، أَخِيرًا ، وَجَدُوا أَمِيرَةً حَقِيقَةً .



وَعِنْدَهَا أَمَرَتْ الْمَلِكَةَ بِإِخْرَاجِ حَبَّةِ الْفُؤْلِ مِنْ
تَحْتِ الْفُرْشِ ، لِكَيْ تَتَمَكَّنَ الْأَمِيرَةُ الْمِسْكِينَةُ مِنْ
النَّوْمِ بِرَاحَةٍ .

وأقيمت الزينة في القصر ، وتمت حفلة زواج
الأمير بالأميرة الحقيقية . وعمّ الفرح جميع من في
القصر .



أَمَّا خَبَةُ الْفُولِ فَقَدْ وُضِعَتْ فِي مُتْحَفٍ . وَيُمْكِنُكَ
أَنْ تَرَاهَا إِذَا لَمْ تَكُنْ يَدُ قَدِ أَمْتَدَّتْ إِلَيْهَا ، وَأَخَذَتْهَا .

